

8/ 3 de Abril de 1921 D-47.263.

Señor don J. García Monge, en Costa-Rica.

Mi fino y querido amigo: Le estoy anunciando hace tiempo una carta larga, que no ha ido porque mi salud ha sido y sigue siendo mala. Tuve que dejar París para ir a tomar unos baños de greda a Bélgica (Spa) no me aliviaron; vine al Mediterraneo, donde me han desaparecido los dolores agudos del reumatismo. No recobro aun la flexibilidad de una rodilla. Regresaré a París por hacer una segunda prueba con ese pesimo clima.

A poco de llegar de Chile a Francia, quise hablar con el Ministro de ~~Estados Unidos~~ Costa Rica- en París. Tiene no sé que título nobiliario y no contestó a mi modesta carta que solo le pedia una audiencia. Mi objeto era tratar con él sobre su venida a París si quiera por un tiempo. Naturalmente, mi amigo, no pude ir a verlo, a causa de este antecedente.

Cuando resolví salir hacia Bélgica, tuve una larga conversacion con el Ministro de Chile en Suiza, señor Valdes Mendeville, sobre mi reemplazo en el Instituto. El está acreditado ante la Liga de las Naciones y se interesaba en este asunto. Le dije que se me habia dado un horario imposible, del dia entero, imposible para una enferma y tambien para una persona sana que tiene otras cosas de que ocuparse. Me correspondia trabajar de 9 de la mañana a -- seis de la tarde. No me quedaba tiempo para atender mi correspondencia del Mercurio ni mi colaboracion del Universal, de las cuales yo saco la mitad de mis medios de vida. Además, no jubile yo, abandonando la enseñanza, que es cosa espiritual, para entregar la vida a una labor mitad burocratica mitad social: leer correspondencia y visitar escritores extranjeros de paso en París. Le dije que, a pesar de estas consideraciones sobre el empleo, que lo hacen poco envidiable, yo tenia interes en que un hispano-americano fuera nombrado en mi lugar. Le hablé de usted. Me manifestó que el hecho de estar Costa-Rica fuera de la Liga no era obstáculo. Temeroso, por la rencilla con el Perú, de que uno de los G. Calldron -que mucho lo merecen- fuera designado, me espresó que era bueno dar sitio a un hombre que no levanta ~~se~~ recelos- el caso suyo- y me prometió tante ~~ar~~ el terreno en los circulos de ~~Suiza~~ Ginebra, que hacen la eleccion.

El Jefe del Instituto me ofreció un cargo sin esclavitud, para que quedase dentro del Instituto, el de consejera tecnica, lo que me da acceso tambien a la seccion de educacion (la mia era la de Letras). Me pidió que mantuviera en reserva mi retiro de ~~la~~ jefatura literaria, para evitar ~~la~~ lucha por el cargo.

Nuestro Ministro chileno en Ginebra, ~~es~~ ^{Valdes M.} hombre joven, muy cordial, pero no ~~pasa~~ lo suficiente en los circulos de Ginebra ~~como~~ para alcanzar una cosa de importancia. Nada se ha logrado, mi amigo, pero usted no pierde con ello, perdemos ~~posicion~~ ^{posicion} lo habriamos tenido cerca. Edwards Bello, secretario de la delegacion chilena ante la Liga, oyo con viva complacencia mi proposicion; lo mismo la habrian recibido los demas hispano-americanos de París. Es usted uno de los pocos hombres estimados y queridos entre los escritores, gremio, usted lo sabe mejor, benvenuteado y lleno de miserias.

Carta de Gabriela Mistral a J. García Monje

Libros y documentos

AUTORÍA

Gabriela Mistral

FECHA DE PUBLICACIÓN

1926-08-07

FORMATO

Carta

TÉCNICA

Tinta - Escritura a máquina, Papel - Escritura a máquina

DIMENSIONES

Alto 27 cm - Ancho 21 cm

DATOS DE PUBLICACIÓN

Objeto usado para comunicar un mensaje a un destinatario. Bidimensional, de formato rectangular. Compuesto por dos hojas color blanco, con letras manuscritas color negro. Presenta palabras corregidas y firma con letras azules; además letras rojas en el encabezado.

FUENTE DE INFORMACIÓN

SURDOC

INSTITUCIÓN

[Museo Gabriela Mistral de Vicuña](#)

UBICACIÓN

Gabriela Mistral 759, Vicuña, Región de Coquimbo, Chile

Mapa